

SISTEMATIZACION DE EXPERIENCIAS CONTRAPARTES CENTROAMERICANAS DE EED Desarrollo Local e incidencia política con enfoque de género

III Encuentro: Antigua Guatemala 16-20 de abril, 2007

**Indicaciones para la elaboración
de los productos de la sistematización
a presentar en el III encuentro**

Estimadas amigas y estimados amigos:

Estamos a siete semanas de nuestro próximo encuentro en Antigua Guatemala, en el que vamos a compartir los resultados de nuestros esfuerzos de sistematización. Es un buen tiempo para ir concluyendo con el proceso y comenzando a elaborar los productos que surgen como resultado de este empeño. Confío en que siguen con el mismo entusiasmo en esta tarea y todo lo hecho les ha sido de utilidad.

Les envío estas indicaciones para los productos a ser presentados antes y durante nuestro encuentro. Son indicaciones generales para que ustedes las adapten a sus propios productos.

La idea es que podamos contar con productos concretos y resumidos de lo más importante de lo que hemos realizado, con el fin de poder **comunicar y compartir** nuestros aprendizajes y lo que ha significado este proceso de sistematización. Vamos a aplicar aquí el principio de *hacer comunicables* los resultados de todo este esfuerzo, por lo que queremos dar algunas pautas comunes para todas las experiencias.

Se trata de dos productos:

a) Un documento- informe del proceso realizado, el cual deberá contener los aspectos principales de la sistematización realizada. Este documento lo haremos circular la semana anterior al evento entre todas las contrapartes, con el fin de que podamos conocerlo, leerlo y lleguemos mejor preparados al evento.

Estos informes podrán servir de base para una futura publicación conjunta.

b) Una presentación de 10 diapositivas en Power Point con un resumen aún más ajustado del informe. Esta presentación va a tener un triple uso:

- La utilizaremos en el encuentro para hacer una presentación de nuestras sistematizaciones.
- La podremos presentar a nuestra institución antes o después del encuentro, para alimentar la discusión colectiva.
- La podremos utilizar en otros eventos como muestra del trabajo realizado

A continuación detallamos más las características de estos productos.

A) Primer producto: informe del proceso de sistematización realizado

(Fecha límite de envío por correo electrónico: martes 9 de abril, 2007)

1. **Título** (Institución, **objeto de la sistematización**; nombre, lugar, fecha) [1p. carátula]
2. **Introducción- Justificación** (presenta el documento, por qué era importante sistematizar esta experiencia, cuál ha sido el **objetivo y eje de sistematización...**) [1 a 2 páginas]
3. **Reconstrucción histórica de la experiencia**
(Relato con **lo más importante** de la experiencia realizada; puede incluir un esquema o testimonios ilustrativos..) [2 a 5 páginas]
4. **Análisis e Interpretación crítica**
(Reflexiones, preguntas y puntos críticos, hallazgos,...) [2 a 4 páginas]
5. **Aprendizajes y recomendaciones**
(conclusiones y lecciones aprendidas respecto al eje o ejes de sistematización; qué volverían a hacer en el futuro, qué no repetirían, que consejos tendrían para otras experiencias...) [2 a 3 páginas]
6. **Recomendaciones para la EED**
(propuestas, reflexiones y recomendaciones para la política de Cooperación de la EED en el futuro sobre proyectos de desarrollo Local e incidencia política con enfoque de género) [1 a 2 páginas]
7. **Reflexiones metodológicas**
(cómo se hizo esta sistematización, quiénes participaron, qué dificultades se encontraron y cómo fueron enfrentadas. Qué piensan hacer en el futuro en el campo de la sistematización..) [1 a 2 páginas]

Anexos y referencias bibliográficas

(Cuadros con información en detalle, datos , instrumentos Utilizados, fotografías, testimonios y frases de participantes, Textos de referencia etc.)

TOTAL DE TAMAÑO DEL DOCUMENTO SIN ANEXOS: 10 pp mínimo a 19 pp máximo

B) Segundo producto: Presentación síntesis de la sistematización en Power Point: 10 diapositivas

Fecha límite (envío a Oscar): viernes 13 de abril

- Diapositiva 1: Título de la sistematización, autor/a(s), fecha de presentación
Diapositiva 2: Objetivo y eje de la sistematización
Diapositivas 3: Síntesis muy resumida de la reconstrucción histórica
Diapositivas 4-5: Análisis e interpretación crítica
Diapositiva 6: Aprendizajes y recomendaciones para la experiencia y otras similares.
Diapositiva 7: Recomendaciones para la política de cooperación de la EED.
Diapositiva 8: ¿Se logró el objetivo de esta sistematización?
Diapositiva 9: Dificultades tenidas en esta sistematización y cómo se enfrentaron.
Diapositiva 10: Propuestas de continuidad

C) Otros productos

Por supuesto que serán MUY BIENVENIDOS otros productos comunicativos fruto de este proceso de sistematización: Vídeos, diaporamas, folletos, afiches, canciones, poemas, testimonios, foto-novelas, programas para radio....

Favor comunicarme qué es lo que van a llevar, para organizar con tiempo en el programa, momentos para su exposición

Estoy a su disposición para resolver sus dudas o preguntas.

Un abrazo fraternal,

OSCAR JARA

CEP- Centro de Estudios y Publicaciones Alforja

oscar.jara@alforja.or.cr

San José, 23 de febrero, 2007